

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - INSTALLATION ISTRUCTIONS

ATTENZIONE: la sicurezza dell'apparecchio è garantita con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle. L'alimentatore è sostituibile solo dall'assistenza tecnica o da personale qualificato. L'apparecchio non deve essere installato in posizioni diverse da quelle indicate nelle istruzioni di montaggio. Le operazioni di montaggio e manutenzione devono essere eseguite con la massima attenzione per non danneggiare i componenti. Le parti in metallo, vetro o altro di questa lampada devono essere pulite con un panno morbido e un detergente ph neutro. LEUCOS non potrà procedere alla sostituzione dei prodotti per difetti di fabbricazione se non verranno restituiti tramite rivenditore e comunque se non dopo aver accertato la natura del problema o difetto. Il prodotto non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. LEUCOS declina ogni responsabilità per i prodotti modificati. I materiali utilizzati in questo prodotto, se esposti direttamente ai raggi solari, potrebbero subire una naturale variazione cromatica. Se i cablaggi interni vengono danneggiati devono essere sostituiti esclusivamente dal costruttore o da personale qualificato.

WARNING: The safety of the fixture is guaranteed with the proper use of the following instructions; therefore, it is necessary to retain them. The power supply can only be replaced by technical assistance or qualified personnel. The fixture must not be installed in positions other than those indicated in the assembly instructions. Assembly and maintenance operations must be performed with the utmost care to avoid damaging the components. The metal, glass, or other parts of this lamp must be cleaned with a soft cloth and a pH-neutral detergent. LEUCOS will not replace products due to manufacturing defects unless they are returned through the retailer and, in any case, only after having ascertained the nature of the problem or defect. The product cannot be modified or tampered with in any way; any modification could compromise its safety and make it unsafe. LEUCOS declines all responsibility for modified products. The materials used in this product, if exposed directly to sunlight, may undergo natural color variations. If the internal wiring is damaged, it must be replaced exclusively by the manufacturer or qualified personnel.

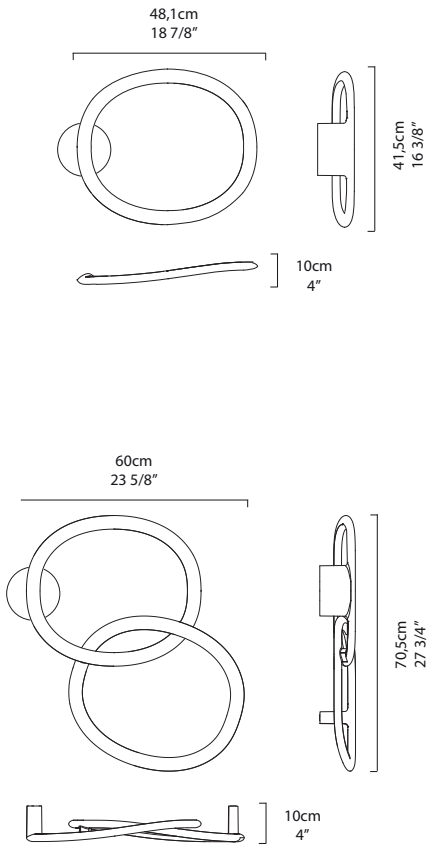
AVERTISSEMENT : La sécurité du luminaire est garantie par le respect des instructions suivantes ; il est donc nécessaire de les conserver. Le remplacement de l'alimentation électrique ne peut être effectué que par une assistance technique ou du personnel qualifié. Le luminaire ne doit pas être installé dans des positions autres que celles indiquées dans les instructions de montage. Les opérations de montage et d'entretien doivent être effectuées avec le plus grand soin afin d'éviter d'endommager les composants. Le métal, le verre ou les autres pièces de cette lampe doivent être nettoyés avec un chiffon doux et un détergent au pH neutre. LEUCOS ne remplacera pas les produits présentant des défauts de fabrication, sauf s'ils sont retournés par l'intermédiaire du revendeur et, dans tous les cas, uniquement après avoir vérifié la nature du problème ou du défaut. Le produit ne peut être ni modifié ni altéré de quelque manière que ce soit ; toute modification pourrait compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. LEUCOS décline toute responsabilité pour les produits modifiés. Les matériaux utilisés dans ce produit, s'ils sont exposés directement au soleil, peuvent subir des variations de couleur naturelles. Si le câblage interne est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou par un technicien qualifié.

WARNING: Die Sicherheit der Leuchte ist nur bei ordnungsgemäßer Beachtung der folgenden Anweisungen gewährleistet. Bewahren Sie diese daher unbedingt auf. Das Netzteil darf nur durch technischen Kundendienst oder qualifiziertes Personal ausgetauscht werden. Die Leuchte darf nur an den in der Montageanleitung angegebenen Positionen installiert werden. Montage- und Wartungsarbeiten müssen mit größter Sorgfalt durchgeführt werden, um eine Beschädigung der Komponenten zu vermeiden. Metall, Glas und andere Teile dieser Leuchte müssen mit einem weichen Tuch und einem pH-neutralen Reinigungsmittel gereinigt werden. LEUCOS übernimmt keinen Ersatz für Produkte aufgrund von Herstellungsfehlern, es sei denn, sie werden über den Händler zurückgegeben und in jedem Fall nur nach Feststellung der Art des Problems oder Defekts. Das Produkt darf in keiner Weise verändert oder manipuliert werden; jede Veränderung könnte seine Sicherheit beeinträchtigen und es unsicher machen. LEUCOS lehnt jede Verantwortung für veränderte Produkte ab. Die in diesem Produkt verwendeten Materialien können bei direkter Sonneneinstrahlung natürliche Farbabweichungen aufweisen. Sollte die interne Verkabelung beschädigt sein, darf sie ausschließlich vom Hersteller oder qualifiziertem Fachpersonal ausgetauscht werden.

ADVERTENCIA: La seguridad de la luminaria está garantizada con el correcto uso de las siguientes instrucciones; por lo tanto, es necesario conservarlas. La fuente de alimentación solo puede ser sustituida por asistencia técnica o personal cualificado. La luminaria no debe instalarse en posiciones distintas a las indicadas en las instrucciones de montaje. Las operaciones de montaje y mantenimiento deben realizarse con sumo cuidado para evitar dañar los componentes. El metal, el vidrio u otras partes de esta lámpara deben limpiarse con un paño suave y un detergente con pH neutro. LEUCOS no reemplazará productos por defectos de fabricación a menos que se devuelvan a través del minorista y, en cualquier caso, solo después de haber comprobado la naturaleza del problema o defecto. El producto no puede modificarse ni manipularse de ninguna manera; cualquier modificación podría comprometer su seguridad y hacerlo inseguro. LEUCOS declina toda responsabilidad por productos modificados. Los materiales utilizados en este producto, al exponerse directamente a la luz solar, pueden sufrir variaciones naturales de color. Si el cableado interno está dañado, debe ser reemplazado exclusivamente por el fabricante o personal cualificado.

LEUCOS

OR P-PL
design Patrick Jouin, 2025

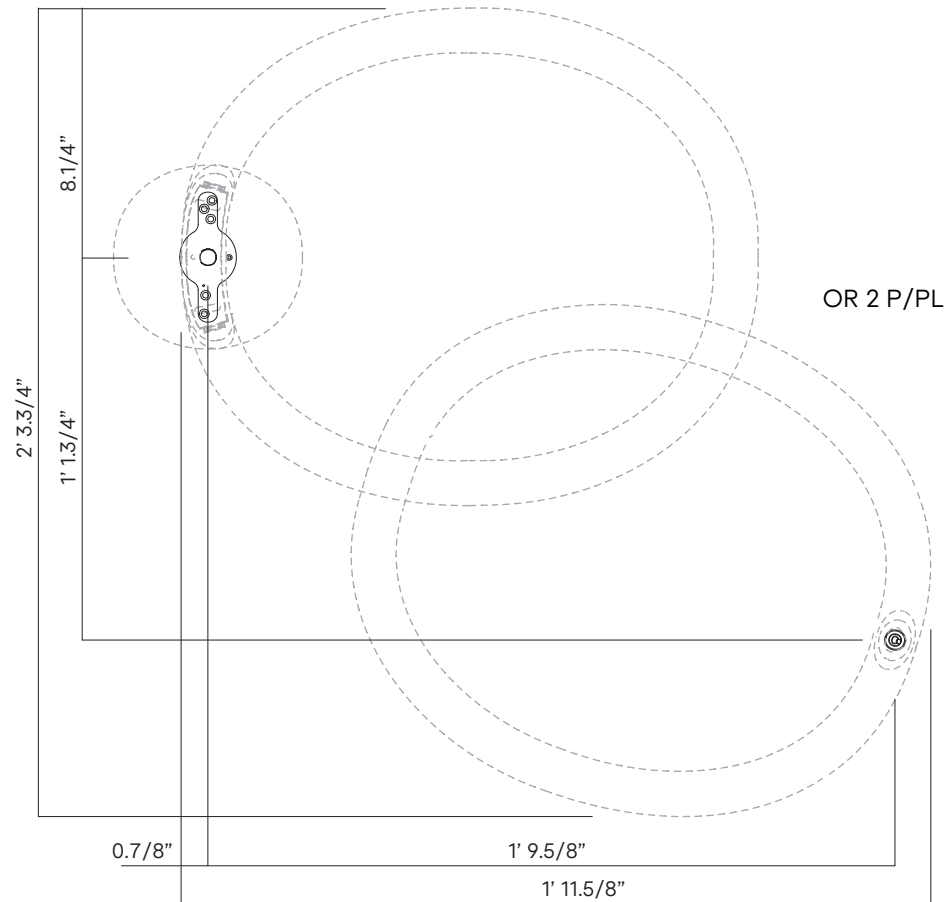
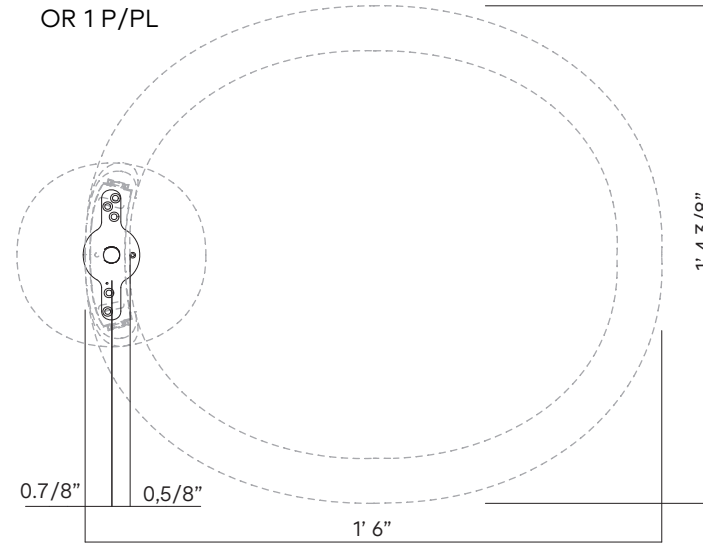
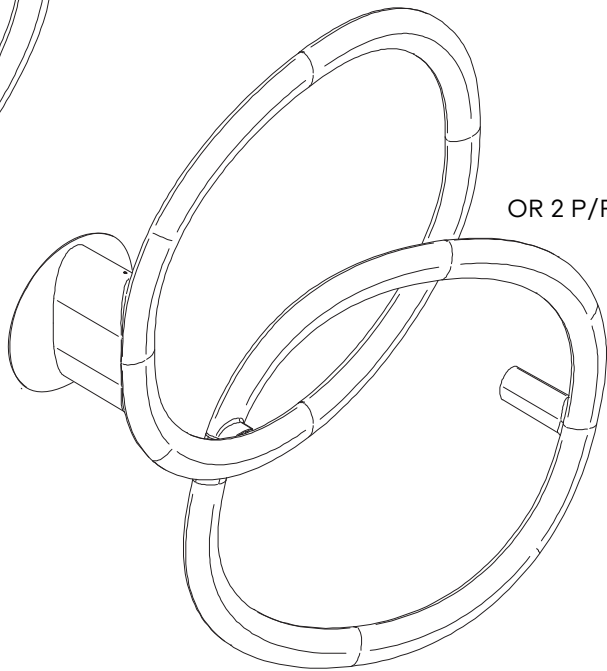
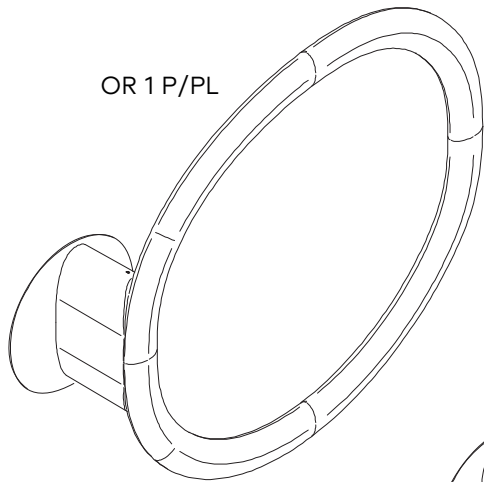
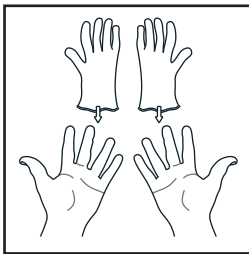
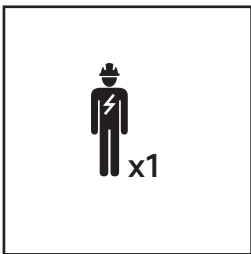
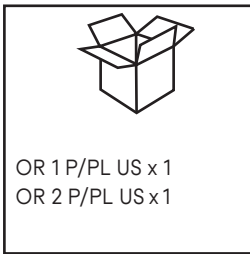
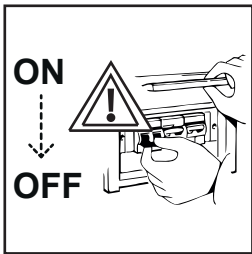


LEUCOS

LEUCOS USA INC.

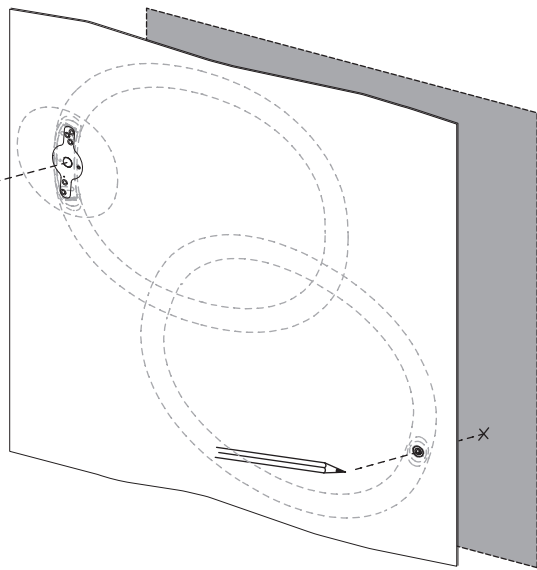
Via del Commercio 22, 36060 Romano d'Ezzelino (VI) - Italy
info.it@leucos.com www.leucos.com

6 Kilmer Rd Suite B - Edison, NJ 08817, US
info.us@leucos.com www.leucos.com

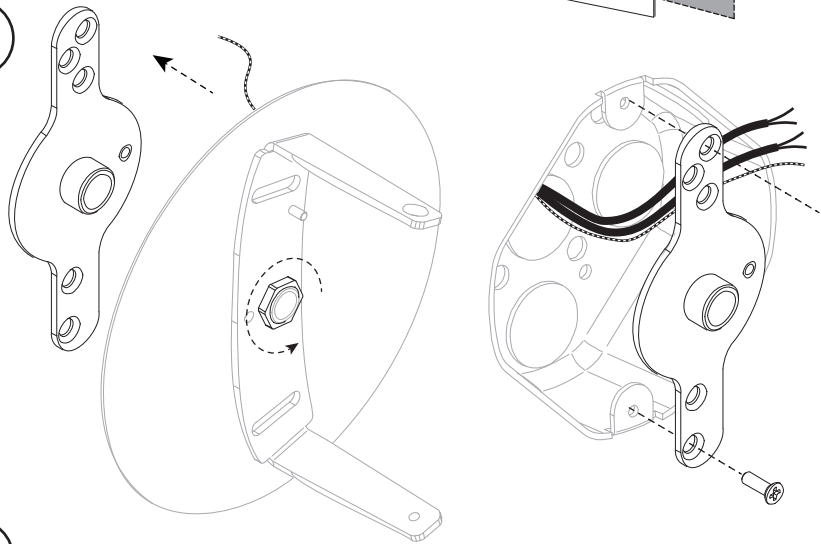


US & CANADA version			
Model	Description	Tec. data	Input
502AZ0LD0USPB	OR 1 P/PL US	11,5W	$\sim$ 120Vac 50/60Hz
502AZ1LD0USPB	OR 2 P/PL US	12W	

01

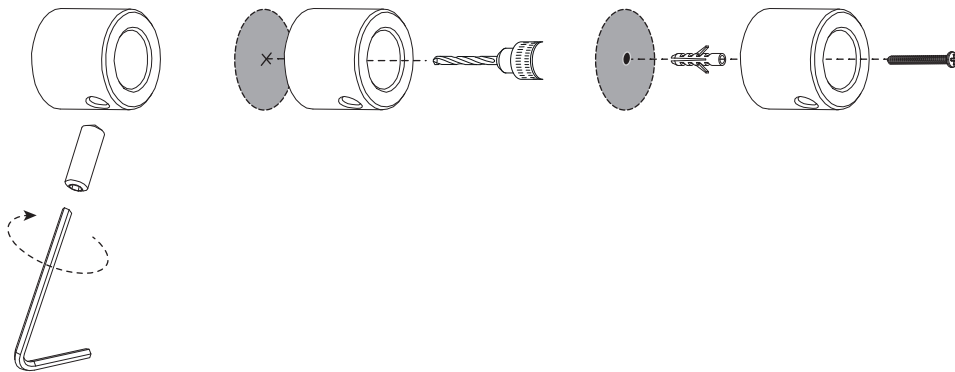


02

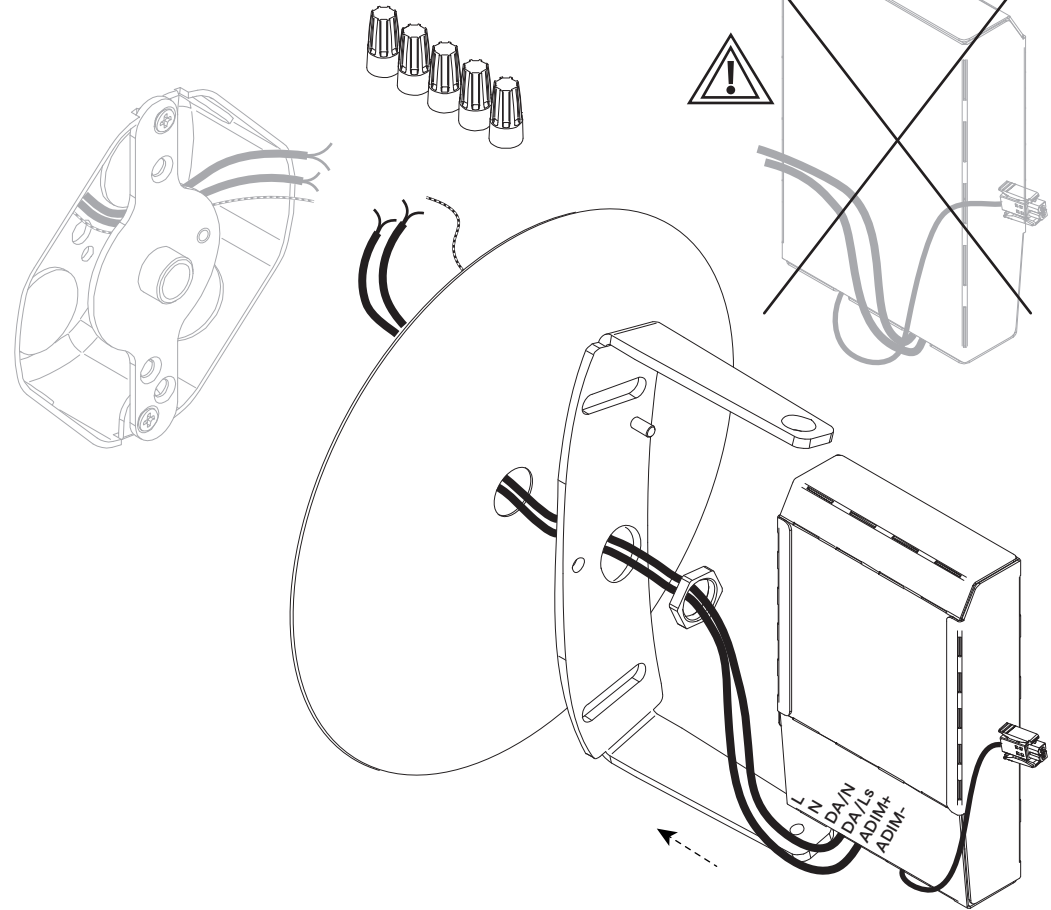


02.a

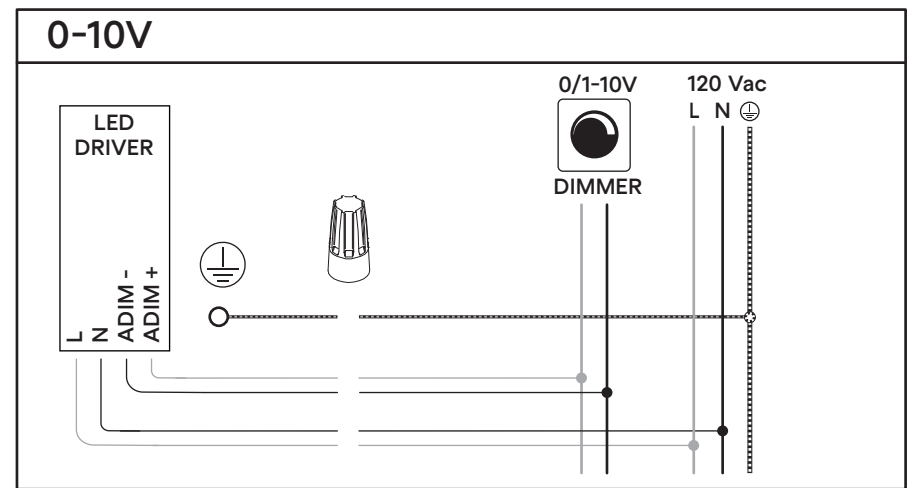
OR 2 P/PL

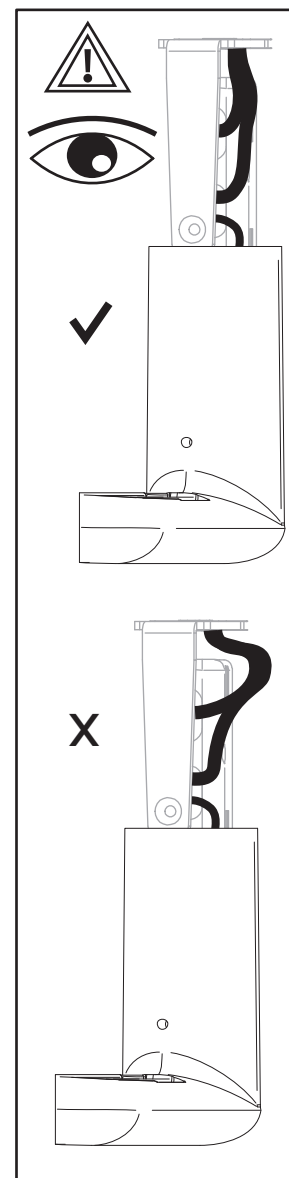
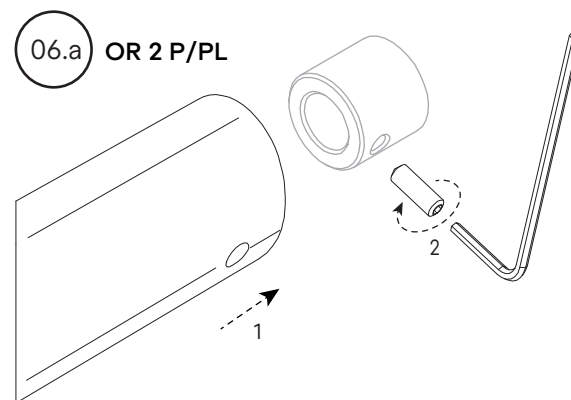
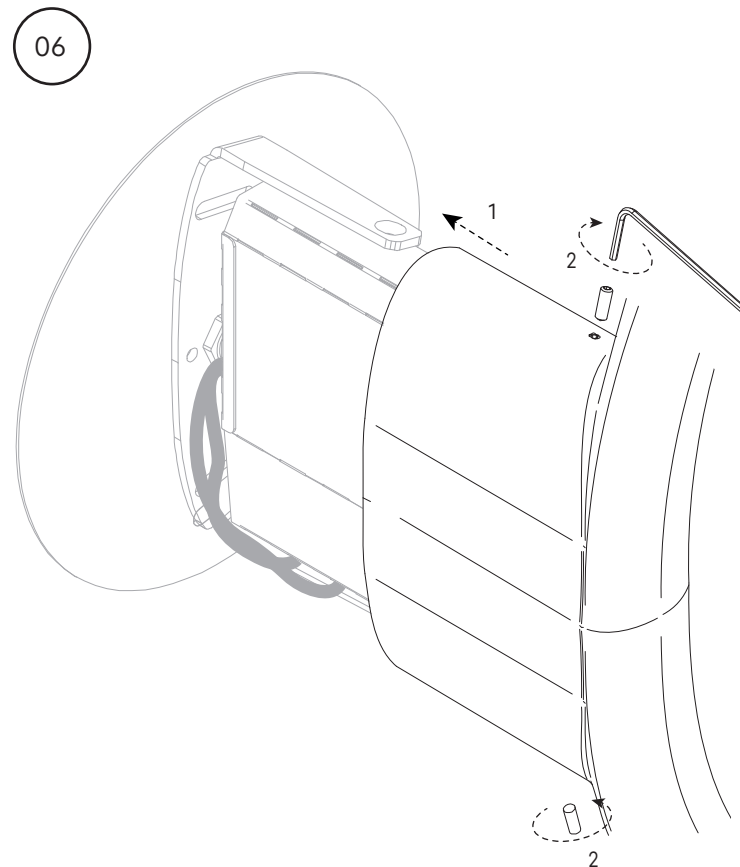
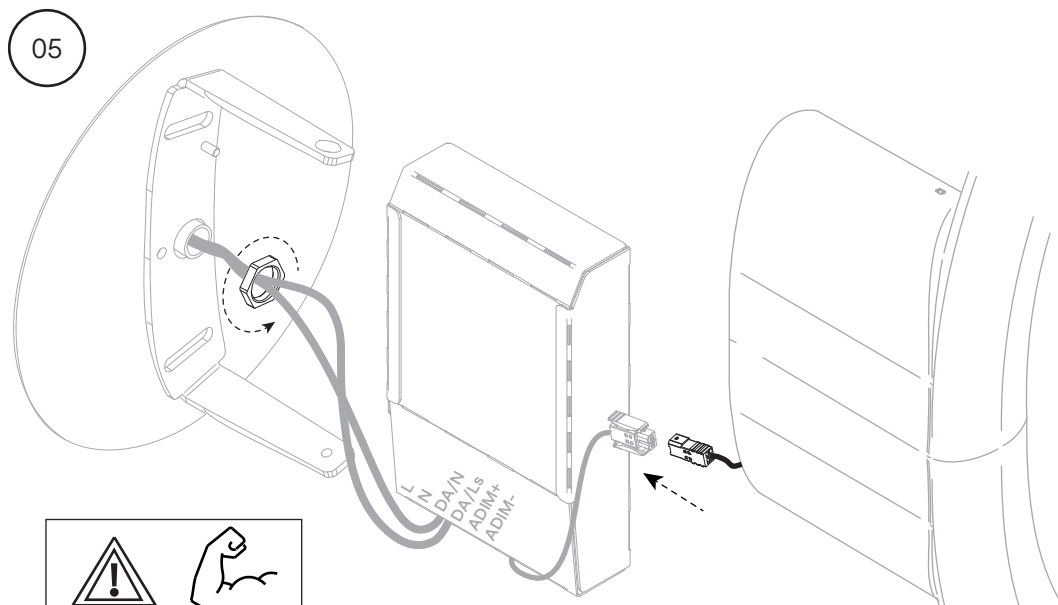
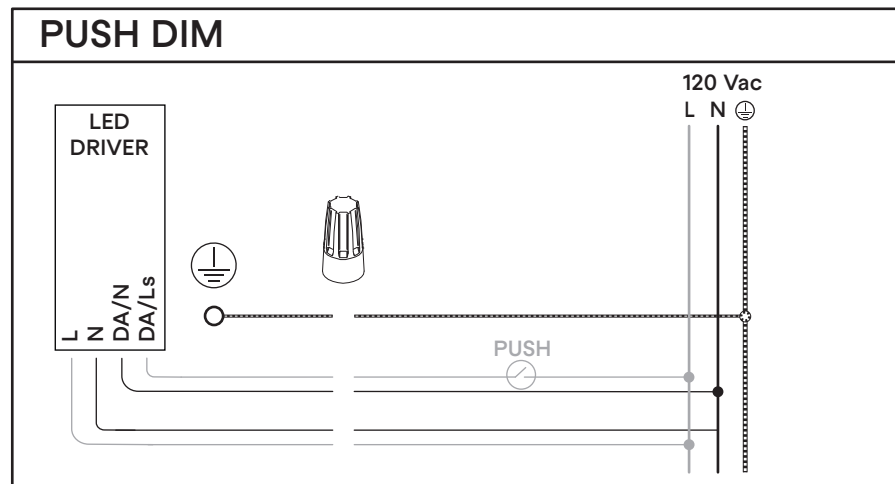


03



04





- 07
- ISPEZIONE DEL CIRCUITO: Ripetere all'indietro da 06 a 03
- CIRCUIT INSPECTION: repeat backwards from 06 to 03
- INSPECTION DU CIRCUIT : Répéter en sens inverse de 06 à 03
- SCHALTKREISPRÜFUNG: Rückwärts von 06 bis 03 wiederholen
- INSPECCIÓN DEL CIRCUITO: Repetir en sentido inverso desde el 06 al 03